



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
9 de abril de 2008
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo segundo período de sesiones
Temas 17 y 18 del programa

Consejo de Seguridad
Sexagésimo tercer año

La situación en el Oriente Medio

Cuestión de Palestina

Cartas iguales de fecha 7 de abril de 2008 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas

Escribo a Vuestra Excelencia para informarle de otro cruel ataque terrorista palestino que ha causado la muerte a dos civiles israelíes.

Hoy, poco antes de las 15.00, hora local, terroristas palestinos de la Franja de Gaza dispararon una serie de balas de mortero en el cruce de Nahal Oz y se infiltraron en la terminal de combustible. Dos civiles israelíes empleados en la terminal fueron muertos a tiros por al menos cuatro terroristas palestinos que entraron en el depósito. Nahal Oz suministra a la Franja de Gaza la mayor parte de su combustible, y el ataque al cruce ocurrió justo después de la última entrega de combustible para la central eléctrica de Gaza, financiada por la Unión Europea.

El ataque de hoy demuestra una vez más que los terroristas de Gaza no sólo desean hacer daño a los israelíes sino también a la infraestructura civil que permite alguna apariencia de vida normal en la Franja de Gaza. Mientras Israel facilita la entrada de asistencia humanitaria en la Franja de Gaza, los terroristas atacan esos mismos cruces. En las últimas 24 horas solamente, más de 127 camiones que transportaban equipo médico, pañales y productos alimenticios básicos pasaron de Israel a la población palestina de Gaza por esos cruces, al mismo tiempo que el disparo de más de 50 cohetes y balas de mortero contra Israel se sumaba al asesinato de dos israelíes en la terminal de combustible. Los terroristas tratan de matar el mayor número posible de israelíes y de sabotear toda perspectiva de coexistencia entre israelíes y palestinos representada por las disposiciones sobre el uso de los cruces.



Israel considera a Hamas completamente responsable de estos ataques y sus consecuencias. Los terroristas que atacaron hoy la terminal de combustible tratan de socavar toda gestión para establecer la paz y así hacen daño también a la vida y al bienestar de los residentes de Gaza.

Agradecería a Vuestra Excelencia que hiciera circular la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 17 y 18 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dan **Gillerman**
Embajador
Representante Permanente
